

**COMMISSIONS****ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD**

## ATOMIC ENERGY CONTROL ACT

*Authorization No. CDN/5198/X (Rev. 1)**Special Arrangement — Radioactive Material — Package and Shipment*

Pursuant to section 4 of the *Transport Packaging of Radioactive Materials Regulations*, the Atomic Energy Control Board issued the authorization numbered CDN/5198/X (Rev. 1) on December 12, 1997, authorizing the transportation of radioactive material in a packaging that does not conform to the requirements of these Regulations. The reasons for issuing this authorization were:

1. conformity with some of the requirements of these Regulations would be impractical; and
2. the terms and conditions of the authorization ensure a level of health and safety during transport at least equivalent to that which would exist if the packaging conformed to the applicable requirements of these Regulations.

January 26, 1998

R. THOMAS  
*Director*  
*Materials Regulation Division*

[6-1-o]

**ATOMIC ENERGY CONTROL BOARD**

## ATOMIC ENERGY CONTROL ACT

*Order BMD 98-14 Designating Officers of the Atomic Energy Control Board as Designated Officers for the Purposes of the Atomic Energy Control Regulations*

For the purpose of the definition "designated" of section 2 of the *Atomic Energy Control Regulations*, the Atomic Energy Control Board revokes Order BMD 97-135\* and designates the following officers and employees for the purposes of the following provisions of those Regulations:

1. For any provision that refers to a "designated officer":
  - (a) President,
  - (b) Secretary,
  - (c) a Director General.
2. For each provision listed below, the Director listed with that provision, for any matter within that Director's area of responsibility:
  - (a) Sections 18 and 28; subsections 7(1), 7(2), 7(3), 7(4), 7(5), 18.12(3), 18.14(3), 18.22(3), 25(2) and 27(1); paragraphs 11(1)(e), 17(3)(b), 18.12(1)(f), 18.13(3)(a), 18.13(3)(b), 18.23(2)(b), 18.23(3)(b) and 25(1)(b); subparagraphs 6(2)(e)(ii) and 6(2)(g)(ii): Director, Materials Regulation Division.

\* *Canada Gazette* Part I, November 1, 1997, p. 3452**COMMISSIONS****COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE**

## LOI SUR LE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

*Autorisation n° CDN/5198/X (rév. 1)**Dispositions spéciales pour colis et expédition de matières radioactives*

Conformément aux dispositions de l'article 4 du *Règlement sur l'emballage des matières radioactives destinées au transport*, la Commission de contrôle de l'énergie atomique a délivré l'autorisation numérotée CDN/5198/X (rév. 1), le 12 décembre 1997, pour permettre le transport de matières radioactives dans un emballage qui ne répond pas aux exigences dudit règlement. La délivrance de ladite autorisation repose sur deux raisons :

1. le respect de certaines exigences dudit règlement ne serait pas pratique;
2. les modalités de l'autorisation assurent un niveau d'hygiène et de sécurité en cours de transport au moins équivalent à celui qui existerait si l'emballage était conforme aux exigences applicables dudit règlement.

Le 26 janvier 1998

*Le directeur*  
*Division de la réglementation*  
*des matières nucléaires*  
R. THOMAS

[6-1-o]

**COMMISSION DE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE**

## LOI SUR LE CONTRÔLE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

*Ordonnance BMD 98-14 nommant des agents de la Commission de contrôle de l'énergie atomique à titre de fonctionnaires désignés pour l'application du Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique*

Pour l'application de la définition « désigné » de l'article 2 du *Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique*, la Commission de contrôle de l'énergie atomique abroge par les présentes l'ordonnance BMD 97-135\* et désigne les fonctionnaires et employés pour l'application des dispositions du Règlement.

1. Pour toute disposition qui fait référence à un « fonctionnaire désigné » :
  - a) le président,
  - b) le secrétaire,
  - c) un directeur général.
2. Pour chacune des dispositions ci-dessous, le directeur mentionné pour la disposition pour toute question relevant de son secteur de responsabilité :
  - a) articles 18 et 28, paragraphes 7(1), 7(2), 7(3), 7(4), 7(5), 18.12(3), 18.14(3), 18.22(3), 25(2) et 27(1); alinéas 11(1)(e), 17(3)(b), 18.12(1)(f), 18.13(3)(a), 18.13(3)(b), 18.23(2)(b), 18.23(3)(b) et 25(1)(b); sous-alinéas 6(2)(e)(ii) et 6(2)(g)(ii) : directeur, Division de la réglementation des matières nucléaires;

\* *Gazette du Canada* Partie I, 1<sup>er</sup> novembre 1997, p. 3452

(b) Section 28; subsections 7(4), 7(5) and 27(1): Director, Non-proliferation, Safeguards and Security Division.

(c) Subsection 25(2); paragraphs 11(1)(e), 17(3)(b) and 25(1)(b); subparagraph 6(2)(e)(ii): Director, Wastes and Decommissioning Division.

(d) Paragraphs 11(1)(e) and 17(3)(b); subparagraph 6(2)(e)(ii):

- (i) Director, Power Reactor Operation Division,
- (ii) Director, Power Reactor Evaluation Division,
- (iii) Director, Uranium Facilities Division, and
- (iv) Director, Research and Production Facilities Division.

3. Where the persons designated by sections 1 and 2 of this Order are absent or otherwise unavailable, a Director having specific knowledge of the matter.

4. For subsection 18.14(3), an Inspector.

January 22, 1998

By Order of the Board  
PIERRE MARCHILDON

*Secretary*

[6-1-o]

b) article 28; paragraphes 7(4), 7(5) et 27(1) : directeur, Division de la non-prolifération, des garanties et de la sécurité;

c) paragraphe 25(2); alinéas 11(1)e, 17(3)b) et 25(1)b); sous-alinéa 6(2)e)(ii) : directeur, Division des déchets et du déclassement;

d) alinéas 11(1)e) et 17(3)b); sous-alinéa 6(2)e)(ii) :

- (i) directeur, Division des centrales nucléaires en exploitation;
- (ii) directeur, Division de l'évaluation des centrales nucléaires;
- (iii) directeur, Division des installations d'uranium;
- (iv) directeur, Division des installations de recherche et de production.

3. En l'absence ou la non-disponibilité des personnes désignées aux articles 1 et 2 du présent décret, un directeur qui a une connaissance précise de la question.

4. Pour le paragraphe 18.14(3), un inspecteur.

Le 22 janvier 1998

Par ordonnance de la Commission

*Le secrétaire*

PIERRE MARCHILDON

[6-1-o]